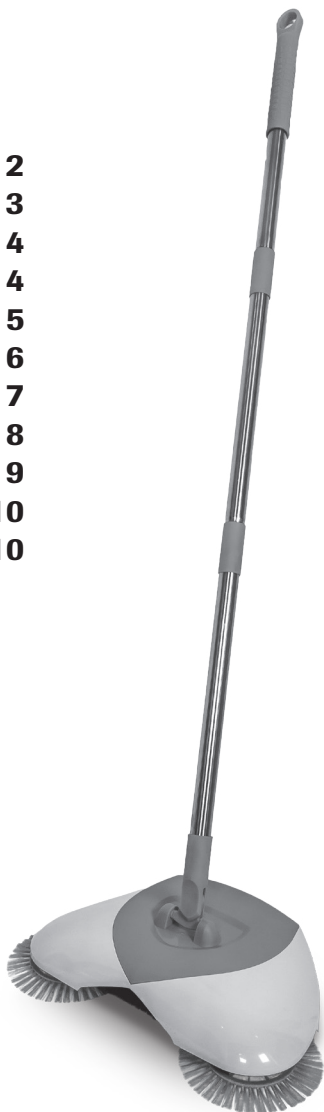


HURRICANE® **SPIN BROOM™**

Gebrauchsanleitung.....	2
Instructions for Use.....	3
Mode d'emploi.....	4
Manuale di utilizzazione.....	4
Gebruiksaanwijzing.....	5
Használati utasítás.....	6
Návod k použití.....	7
Návod na použitie.....	8
Instrucțiuni de utilizare.....	9
Instrukcja obsługi.....	10
Kullanım kılavuzu.....	10



AS SEEN ON
TV
ORIGINAL





Abbildung 1 | Illustration 1 | Figure 1 | Figura 1
Afbeelding 1 | 1. Kép | Obrázek 1 | Obrázok 1
Figura 1 | Rysunek 1 | Şekil 1

DE

SICHERHEITSHINWEISE

- Anleitung vor Gebrauch lesen. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachlesen an einem sicheren Ort auf.
- Wenn Sie das Gerät jemand anderem geben, legen Sie bitte unbedingt auch die Bedienungsanleitung bei.
- Die hierhin angeführten Sicherheitshinweise sind wichtig für die sichere Verwendung des Geräts.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Keine Gegenstände aufkehren die noch brennen, wie z.B. Glut, Streichhölzer oder Zigaretten.
- Nicht in der Nähe von einem offenen Feuer verwenden.
- Keine spitzen Gegenstände in die

Öffnung stecken.

- Wenden Sie besondere Vorsicht bei der Verwendung auf Treppen an.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck.

ANWENDUNG

- Griffstangen zusammenschrauben und anschließend mit dem Hurricane Spin Broom Basisteil zusammenschrauben.
- Zur Schmutzaufnahme Hurricane Spin Broom entsprechend der Pfeilrichtung am Produkt mit leichtem Druck nach vorne bewegen.

Hinweis: Für beste Ergebnisse, die Pfeilrichtung auf dem Gerät beachten!

- Für alle Hartböden (Laminat, Fliesen, Parkett uvm.) geeignet.

Hinweis: Nicht für Teppiche geeignet!

- Zum Entleeren Hurricane Spin Broom über einen Mülleimer halten und Knopf auf der Rückseite drücken. Die Klappe des Auffangbehälters öffnet sich und der Inhalt wird entleert (Abbildung 1). Anschließend Klappe vom Auffangbehälter wieder nach oben drücken.

Reinigung

Die mittlere Bürste regelmäßig mit der mitgelieferten Bürste reinigen. Das Produkt kann mit einem weichen feuchten Tuch abgewischt werden.

Tip: Wenn sich lange Haare in der mittleren Bürste verfangen haben, empfehlen wir, die Haare an einer Stelle mit einer Schere einzuschneiden. Sie lassen sich dann anschließend mühelos entfernen.

Hergestellt in China

EN

SAFETY INFORMATION

- Read the instruction manual prior to use. Keep the manual in a safe place for later reference.
- If you give the appliance to anyone else, please also be sure to pass on the operating manual.
- The safety information specified herein is important for the safe use of the appliance.
- Keep the product in a cool and dry place.
- Do not sweep up any objects that are still burning, for example embers,

matches or cigarettes.

- Do not use within the vicinity of an open fire.
- Do not place any sharp objects in the opening vent.
- Take particular care when using on stairs.
- Only use accessories recommended by the manufacturer.
- Only use the appliance for its intended purpose.

APPLICATION

- Screw the grip-handle bars together and then screw them to the Hurricane Spin Broom base section.
- For the absorption of dirt move the Hurricane Spin Broom, with slight pressure, as per the direction of the arrow on the product.

Tip: For best results, take note of the arrow direction on the product!

- Suitable for all hard floors and surfaces (laminated, tiles, parquet and many more).

Tip: Not suitable for carpets!

- To empty the Hurricane Spin Broom hold it over a waste bin and press the button on the reverse side. The collection container lid opens up and the contents will be emptied (Illustration 1). Then push the collection container lid upwards again.

Cleaning

Clean the middle brush regularly with the supplied brush. The product can be wiped with a soft, damp cloth.

Tip: If long hairs have become caught up in the middle brush, we recommend cutting the hairs with a pair of scissors, at one place. You can then remove them easily.

Made in China

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire le mode d'emploi avant usage. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr pour le consulter ultérieurement.
- Joignez impérativement le mode d'emploi si vous remettez l'appareil à quelqu'un d'autre.
- Les consignes de sécurité ici indiquées sont importantes pour l'utilisation sûre de l'appareil.
- Conservez le produit dans un endroit frais et sec.
- Ne pas balayer d'objets encore en combustion comme par exemple des braises, des allumettes ou des cigarettes.
- Ne pas utiliser à proximité d'un feu ouvert.
- Ne ficher aucun objet pointu dans l'ouverture.
- Soyez particulièrement prudent dans les escaliers.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu.

UTILISATION

- Visser les barres à poignée ensemble, puis

à l'élément de base du Hurricane Spin Broom.

- Pour réceptionner la poussière, déplacer l'Hurricane Spin Broom en avant d'une légère pression conformément au sens de la flèche sur le produit.

Remarque : Pour les meilleurs résultats, observer le sens de la flèche sur l'appareil !

- Convient à tous les sols durs (stratifié, carrelage, parquet etc.).

Remarque : Ne convient pas aux tapis !

- Pour vider l'appareil, tenir l'Hurricane Spin Broom au-dessus d'une poubelle et appuyer sur le bouton au dos. Le clapet du bac collecteur s'ouvre et son contenu est vidé (Figure 1). Après, presser de nouveau le clapet du bac collecteur vers le haut.

Nettoyage

Nettoyer régulièrement la brosse centrale avec la brosse fournie. Le produit peut être essuyé avec un chiffon doux humide.

Conseil : Si des cheveux longs se sont empêtrés dans la brosse centrale, nous vous recommandons de les couper au ciseau à un endroit où ils pourront ensuite être facilement enlevés.

Fabriqué en Chine

IT

AVVISI DI SICUREZZA

- Leggere le istruzioni prima dell'uso. Conservare questo manuale in un luogo sicuro onde poterlo sempre reperire in un secondo momento.

- In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, si raccomanda di consegnare anche le istruzioni per l'uso.
- Gli avvisi di sicurezza qui riportati sono importanti per l'uso sicuro dell'apparecchio.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
- Non spazzare oggetti ancora accesi o bollenti, come ad es. colla, fiammiferi o sigarette.
- Non utilizzare in prossimità di fiamme vive.
- Non introdurre oggetti acuminati nell'apertura.
- Prestare particolare attenzione in caso di uso su scale.
- Utilizzare unicamente gli accessori consigliati dal produttore.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.

USO

- Avvitare insieme le aste e infine serrare il tutto sul corpo base dell'Hurricane Spin Broom.
- Per raccogliere lo sporco, muovere l'Hurricane Spin Broom in direzione della freccia impressa sul prodotto, esercitando una leggera pressione.

Avvertenza: per dei risultati ottimali, osservare sempre la direzione indicata dalla freccia impressa sull'apparecchio!

- Adatto per tutti i pavimenti duri (laminato, piastrelle, parquet e tanti altri).

Avvertenza: il prodotto non è adatto

per i tappeti!

- Per svuotare l'Hurricane Spin Broom, tenerlo sollevato al di sopra di un secchio della spazzatura e premere il tasto apposto sul lato posteriore. Così facendo, lo sportellino del contenitore di raccolta si apre e il contenitore si svuota (figura 1). Infine, premere lo sportellino del contenitore di raccolta di nuovo verso l'alto.

Pulizia

Pulire la spazzola centrale regolarmente con lo spazzolino fornito nella confezione. Per pulire il corpo del prodotto è sufficiente utilizzare un panno morbido inumidito.

Consiglio: Qualora nella spazzola centrale si fossero impigliati dei capelli lunghi, si consiglia di tagliarli con le forbici. Così facendo, sarà possibile rimuoverli senza sforzo.

Fabbricato in Cina

NL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Vóór gebruik de gebruiksaanwijzing lezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u hem later terug kunt vinden om een en ander nog eens na te lezen.
- Als u het toestel doorgeeft aan iemand anders, geef dan altijd de gebruiksaanwijzing erbij.
- De hier aangegeven veiligheidsinstructies zijn belangrijk voor veilig gebruik van het apparaat.
- Het apparaat opbergen op een koele

droge plek.

- Veeg geen brandende voorwerpen op, zoals gloeiende stoffen, lucifers of sigaretten.
- Niet gebruiken in de nabijheid van open vuur.
- Geen spitse voorwerpen in de opening steken.
- Ga bijzonder voorzichtig te werk bij gebruik op trappen.
- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires en hulpstukken.
- Gebruik het apparaat alleen voor doeleinden waarvoor het gemaakt is.

GEBRUIK

- De buizen van de greep aan elkaar draaien en vervolgens aan het basisdeel draaien.
- Om vuil op te nemen de Hurricane Spin Broom in de richting van de pijl vooruit bewegen.

Let op: Houd voor het beste resultaat de richting van de pijl op het apparaat aan!

- Geschikt voor alle harde vloeren (laminaat, tegels, parket etc.).

Let op: Niet geschikt voor tapijt!

- Om leeg te maken de Hurricane Spin Broom boven een vuilnisbak houden en op de knop op de achterzijde drukken. De klep van de opvangbak opent zich en de inhoud valt uit de bak (Afbeelding 1). Aansluitend de klep van de opvangbak weer omhoog duwen.

Schoonmaken

De middelste borstel regelmatig schoonmaken met de meegeleverde borstel. Het product kan met een zachte vochtige doek afgeveegd worden.

Tip: Als er haren vastzitten in de middelste borstel, dan bevelen wij aan om de haren met een schaar door te knippen. Daarna kunt u ze moeiteloos verwijderen.

Made in China

HU

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Olvassa el az utasítást a használat előtt. Őrizze meg az utasítást egy biztonságos helyen a későbbi használatához.
- Ha valaki másnak átadja az eszközt, kérjük, mellékelje a használati utasítást is.
- Az ebben található biztonsági figyelmeztetések fontosak a készülék biztonságos használatához.
- A készüléket száraz, hűs helyen tárolja.
- Ne söpörjön össze olyan tárgyakat, amik még ének, mint pl. parázs, gyufa, cigaretta.
- Ne használja az eszközt nyílt láng közelében.
- Ne dugjon a nyílásba semmilyen hegyes tárgyat.
- Óvatosan használja az eszközt lépcsőn.
- Csak a gyártó által javasolt

tartozékokkal használja.

- A berendezést, csak a rendeltetészerűen szabad használni.

HASZNÁLAT

- Csavarozza össze a nyél darabjait, majd tekerje rá a Hurricane Spin Broom fő részét.
- A piszok felvételéhez mozgassa a Hurricane Spin Broom eszközt enyhén megnyomva előre a készüléken található nyíl irányába.

Figyelem: Ahhoz, hogy a legjobb eredményt tudja elérni, vegye figyelembe a nyíl irányát!

- Kemény padlófelületekre alkalmas (laminált padló, járólap, parketta stb.)
- Figyelem: Ne alkalmas szőnyegen történő használatra!**
- A kiürítéshez tartsa a Hurricane Spin Broom eszközt egy szemetes vödör felett és nyomja meg a hátoldalán lévő gombot. A tároló doboz kallantyúja kinyílik és a tartalmát ki lehet üríteni (1. kép). Ezt követően nyomja újra felfelé a kallantyút a tárolón, annak becsukásához.

Tisztítás

Tisztítsa rendszeresen a középső kefét az eszközhöz mellékelt kefével. A terméket le lehet törölni egy puha nedves ruhával.

Tipp: Ha hosszú haj akadt fenn a középső kefén, akkor azt javasoljuk, hogy a haját vágja el egy helyen ollóval. Ezt követően a haját könnyedén el lehet távolítani.

Garancia: A termékre feltétel nélküli, 2 éves garancia érvényes előállítási- és anyaghibák esetében. Ez a garancia nincs kihatással törvényes jogaira.

Származási hely: Kína

CZ

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před použitím si přečtete návod. Uložte si návod na bezpečném místě k pozdějšímu nahlédnutí.
- Pokud předáte výrobek někomu jinému, je bezpodmínečně nutné mu předat i návod k použití.
- Bezpečnostní upozornění, která jsou zde uvedena, jsou důležitá pro bezpečné používání výrobku.
- Uchovávejte výrobek na chladném a suchém místě.
- Nezachycujte žádné předměty, které ještě hoří, např. žhavé uhlí, zápalky nebo cigarety.
- Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.
- Nezasouvejte do otvoru žádné špičaté předměty.
- Buďte zvláště opatrní při použití na schodech.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Používejte výrobek pouze k účelu, k němuž je určen.

POUŽITÍ

- Sešroubujte tyče násady a následně je přišroubujte k základnímu dílu Spin Broom.
- Pro zachycení nečistot pohybuje Hurricane

Spin Broom ve směru šípky na výrobku s mírným tlakem dopředu.

Upozornění: Pro dosažení nejlepších možných výsledků pohybujte výrobkem ve směru šípky!

- Vhodný pro všechny tvrdé podlahy (laminát, dlaždice, parkety a mnohé další).

Upozornění: Nevhodný pro koberce!

- Pro vyprázdnění držte Hurricane Spin Broom nad odpadkovým košem a zatlačte na zadní stranu. Záklopka záchytné nádoby se otevře a obsah se vyprázdní (obrázek 1). Pak záklopkou záchytné nádoby opět zatlačte nahoru.

Čištění

Prostřední kartáč pravidelně čistěte dodaným kartáčem. Výrobek lze otírat měkkou vlhkou textilií.

Tip: Když se do prostředního kartáče zachytí dlouhé vlasy, doporučujeme vlasy na jedné straně nastříhnout nůžkami. Pak je lze bez námahy odstranit.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Vyrobeno v Číně

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Před prvním použitím si přečítajte návod na použitie. Uschovajte tento návod pre budúcu potrebu na

bezpečnom mieste.

- Ak darujete zariadenie tretej osobe, nevyhnutne k nemu priložte aj tento návod.
- Tu uvedené bezpečnostné pokyny sú dôležité pre bezpečné používanie zariadenia.
- Uchovávajte výrobok na chladnom a suchom mieste.
- Nezametať predmety, ktoré ešte horia, ako napr. kyseliny, zápalky alebo cigarety.
- Nepoužívať v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nevkladať ostré predmety do otvoru.
- Buďte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia na schodoch.
- Používajte len príslušenstvo odporučené výrobcom.
- Používajte zariadenie len na určený účel.

POUŽITIE

- Rukoväte spolu zoskrutkovať a následne naskrutkovať na základný diel Hurricane Spin Broom.
- Pre čistenie nečistôt pohybovať napred s ľahkým tlakom s Hurricane Spin Broom zodpovedajúco v smere šípky na výrobku.

Upozornenie: Pre najlepšie výsledky dbajte na smer šípky na zariadení!

- Vhodné na všetky tvrdé podlahy (laminát, dlažba, parkety a mnohé iné).

Upozornenie: Nie je vhodné na koberce!

- Pre vyprázdnenie držte Hurricane Spin Broom nad smetnou nádobou a stlačte

tlačidlo na zadnej strane. Západka zásobníka na nečistoty sa otvorí a obsah sa vyprázdni (obrázok 1). Následne zatlačte západku zásobníka opäť nahor.

Čistenie

Strednú kefu pravidelne čistíte priloženou kefkou. Výrobok sa môže čistiť mäkkou vlhkou handričkou.

Tip: Ak sa do strednej kefy zachytili dlhé vlasy, odporúčame ich odstrániť nožničkami. Potom sa už dajú poľahky odstrániť.

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

Vyrobené v Číne

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți instrucțiunea de utilizare înainte de folosire. Păstrați instrucțiunea de utilizare pentru consultarea ulterioară într-un loc sigur.
- Dacă dați aparatul unei alte persoane, vă rugăm să predați neapărat și instrucțiunea de utilizare.
- Instrucțiunile de siguranță prezentate aici sunt importante pentru utilizarea în siguranță a aparatului.
- Păstrați produsul într-un loc răcoros și uscat.
- Nu măturați obiecte care încă ard, cum ar fi jăratic, chibrituri sau țigări.

- Nu utilizați produsul lângă foc deschis.
- Nu introduceți obiecte ascuțite în deschidere.
- Fiți extrem de atent când utilizați produsul pe scări.
- Utilizați numai accesoriile recomandate de producător.
- Utilizați aparatul numai pentru scopul prevăzut.

UTILIZARE

- Înșurubați între ele barele de prindere și pe urmă înșurubați-le pe acestea cu baza Hurricane Spin Broom.
- Pentru captarea murdăriei, mișcați Hurricane Spin Broom în sensul indicat de săgeata de pe produs cu o presiune ușoară înainte.

Indicație: Pentru rezultate optime, țineți cont de direcția indicată de săgeata de pe aparat!

- Adecvat pentru toate podelele tari (laminat, gresie, parchet etc.).

Indicație: Nu este adecvat pentru covoare!

- Pentru golire, țineți Hurricane Spin Broom peste un coș de gunoi și apăsați butonul de pe partea posterioară. Clapeta recipientului de colectare se deschide și conținutul este golit (Figura 1). Apoi apăsați clapeta de pe recipientul de colectare din nou în sus.

Curățare

Curățați peria din mijloc în mod regulat cu peria livrată. Produsul poate fi șters cu o

cârpă moale și umedă.

Sugestie: Dacă s-a prins păr lung în peria din mijloc, vă recomandăm să tăiați părul într-un loc cu foarfeca. Pe urmă acesta poate fi îndepărtat cu ușurință.

Tara de proveniență: China

PL

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem przeczytać instrukcję. Instrukcję przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc ją w każdej chwili przeczytać.
- Jeśli przekazujecie Państwo urządzenie innym osobom, proszę zawsze dołączyć instrukcję obsługi.
- Przytoczone tutaj wskazówki są ważne dla bezpiecznego stosowania urządzenia.
- Produkt przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie zmiatać palących się jeszcze przedmiotów, jak żar, zapalki czy papierosy.
- Nie stosować w pobliżu otwartego ognia.
- Nie wkładać do otworu ostrych przedmiotów.
- Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
- Stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta.
- Urządzenie stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

ZASTOSOWANIE

- Skręcić ze sobą kije a następnie skręcić je z częścią bazową Hurricane Spin Broom.
- Aby usunąć brud przesuwając Hurricane Spin Broom do przodu, lekko naciskając, zgodnie z kierunkiem strzałki na produkcie.

Wskazówka: Dla uzyskania lepszych efektów przestrzegać kierunku strzałki na produkcie.

- Do wszystkich podłóg twardych (laminat, płytki, parkiet i inne).

Wskazówka: Nieprzystosowany do czyszczenia dywanów!

- Aby opróżnić Hurricane Spin Broom przytrzymać pojemnik nad koszem do śmieci i wcisnąć przycisk umieszczony z tyłu. Gdy otworzy się kłapa pojemnika zbierającego, wysypać zawartość (rys. 1). Następnie ponownie wcisnąć do góry kłapę pojemnika zbierającego.

Czyszczenie

Środkową szczotkę czyścić regularnie dostarczoną w zestawie szczoteczką. Produkt można przetrzeć miękką wilgotną ściereczką.

Rada: Jeśli w środkową szczotkę zaplątały się długie włosy, radzimy naciąć je w jednym miejscu nożyczkami. Można je potem bez problemu usunąć.

Wyprodukowano w Chinach

TR

GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Kullanmadan önce kılavuzu okuyun. Daha sonra başvurmak üzere kılavuzu

- güvenli bir yerde saklayın.
- Cihazı başka bir kişiye verdiğinizde mutlaka kullanma kılavuzunu da teslim edin.
 - Burada belirtilen güvenlik bilgileri, cihazın güvenli kullanımı için önemlidir.
 - Ürünü serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.
 - Örn. alev, kibrit veya sigara gibi yanmaya devam eden nesnelere süpürmeyin.
 - Açık ateşin yakınında kullanmayın.
 - Deliğe sivri nesnelere sokmayın.
 - Merdivenlerde kullanırken son derece dikkatli olun.
 - Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın.
 - Cihazı sadece bunun için öngörülen amaç için kullanın.

Toplama haznesinin kapağı açılır ve içeriği boşaltılır (şekil 1). Ardından toplama haznesinin kapağını tekrar yukarı doğru bastırın.

Temizlik

Ortadaki fırçayı düzenli olarak teslim edilen fırça ile temizleyin. Ürün, yumuşak bir bezle silinebilir.

Öneri: Ortadaki fırçada uzun saçlar toplandıysa, saçları bir yerden makasla kesmenizi öneriyoruz. Ardından saçlar kolayca çıkarılabilir.

Çin malıdır

KULLANIM

- Tutma çubuklarını birbirine vidalayın ve ardından Hurricane Spin Broom temel parçası ile vidalayın.
- Kir toplamak için Hurricane Spin Broom'u üründeki ok yönüne göre hafifçe baskı uygulayarak öne doğru hareket ettirin.

Bilgi: Mükemmel sonuçlar için cihazdaki ok yönünü dikkate alın!

- Tüm sert zeminler (laminant, fayans, parke vs.) için uygundur.

Bilgi: Halılar için uygun değildir!

- İçini boşaltmak için Hurricane Spin Broom'u bir çöp kutusunun üzerine tutun ve arka tarafındaki düğmeye basın.



**Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör | Dovožce | Dodávateľ
Importator | Importer | İthalatçı:**

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop Holding GmbH | Schwarzottstraße 2a | 2620 Neunkirchen | Austria

TR: Mediashop Dayanıklı Tüketim Malları Pazarlama A.S. | Bayer Cd. Gülbahar Sk.
Perdemsac Plaza No:17/43 | Kozyatağı | İstanbul | info.tr@mediashop-group.com

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline

ROW: +423 388 18 00

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv